

晨報副刊

(一九二七年一月一—六月)

13

影印者说明

《晨报》的前身为《晨钟报》，是以梁启超、汤化龙为首的进步党（后改为宪法研究会，即研究系）的机关报。一九一六年八月十五日创刊时，即在第七版刊载小说、诗歌、小品文和学术讲演录等，因随《晨报》附送，故称《晨报副刊》。一九二〇年七月，第七版由孙伏园主编，一九二一年十月十二日把第七版改出四版单张，并定名为《晨报副镌》，着重宣传新文学，同时按月出版合订本。一九二五年为徐志摩的“新月派”所控制，一九二八年六月停刊。为了便于查阅和保存，这次影印将原合订本缩小为十六开本，分装为十五个分册。

晨报副刊 （第十三分册）

人民出版社 一九八一年影印
新华书店内部发行 农业出版社印刷厂印刷

本册定价：16.00元

新農報

十六年一月
第六十四期



晨報副鐫第六十四期目錄

中華民國十六年一月

本刊，從十四年十月一日起改訂合式，以期閱覽更訂簡便。總目錄內容，分爲譯文，論著，文圖，詩歌，雜著等，隨條志願者志願。又國際週刊由馮景昇主編，社會週刊由趙己祥主編，家庭週刊由德君主編。以上三種週刊依次附在卷末，不另分門別類。以上各篇原下均載明頁數以便翻閱。

譯 著

美國教育之總批評 (五) 朱君教講演
宮壁成李錫年合記

論 著

中國戲劇運動的將來 (二) 熊佛西
中國美術家底責任 (五) 許地山
評蔣尊二次公演 (九) 張嘉麟
智力測驗與科舉 (一) 歐陽
教育與自由 (三) 歐陽
測驗中年齡遺傳貧富問題 (一) 張耀翔
王陽明知行合一之救 (三) 梁啟超
人心與人生初版自序 (九) 梁啟超
黃仲則的詩 (四) 梁啟超
關於「教育與自由」 (五) 梁啟超
純客觀法 (五) 張松年

文 藝 (附譯述)

落花夢 (一) 周子庚
女人的魔鬼 (三) 許晴青
煙舖門口 (六) C Y
人散了 (一) 于庚
蛛絲 (一) 潘振武
衛海濱故人 (四) 波微
中秋節 (七) 胡也頻
文藝雜想 (七) 秋士
寄燕北諸故人 (三) 盧隱女士
玩江夜渡 (二) 胡也頻
五十塊錢 (三) 徐霞村
她，第三次的第三個妻子 (三) 長虹
重圓 (四) 聞國新
科學是迷信麼？ (七) 菊農
紅樓 (九) 李錦吾
蕭薇 (四) 胡也頻
悲 (四) 胡也頻
寫給弟姊 (四) 胡也頻
情 (一) 胡也頻
金葉蟲 (三) 桐葉
我們的房東 (四) 盧隱女士
一個小家庭 (五) 寒先文

臨行 (三) 晶
別宴 (一) 評 鴻

雜 著

與適之先生論幹政及新自由主義 (三) 伯 山
讀「盧梭論女子教育」 (六) 孫 東
介紹杜蘭著哲學故事 (五) 張 嶽 年

國際週刊目錄

第六十五號

外僑權利問題 (二) 陳 治 安
浩斯上佐的回顧錄 (三) 毅 似 譯

第六十六號

危機當前之大英帝國 (五) 明 泉 譯
所謂卜茨日會議 (六) 陳石字 譯

第六十七號

俄羅斯與印度之關係 (六) 楊汝覺 譯
我國之國際貿易 (二) 歐陽國傑

第六十八號

印度之國家主義與選舉 (三) 汝 覺 譯
大正時代外交之祖願 (三) 湯逸鶴 譯

社會週刊目錄

第六十三號

歷史上之同盟罷工運動 (二) 嚴景雲 譯
先天觀念論 (三) 莊 秋 水

第六十四號

國家革命和世界革命 (五) 那伯文 譯
德國勞動法制論 (六) 鶴 逸 譯

第六十五號

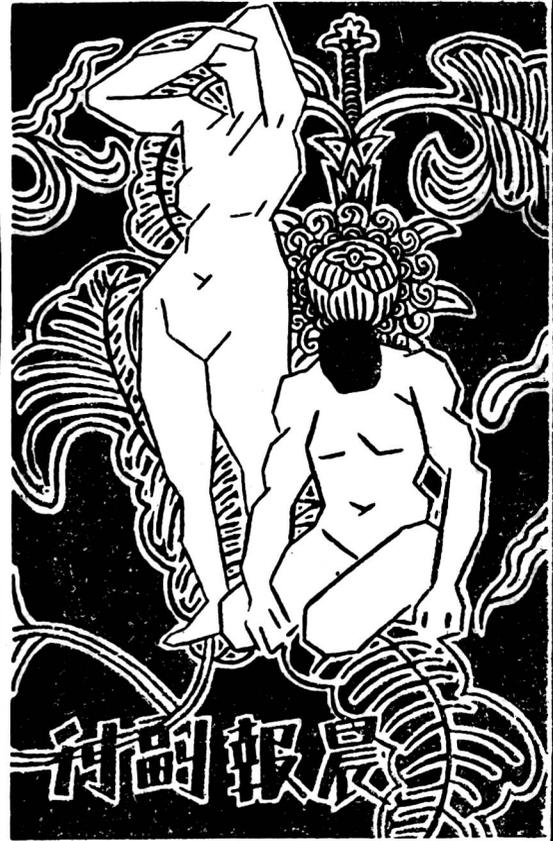
平民教育運動的使命 (二) 周鍾如 譯

雪峯詩(本刊不零售每半年連郵費四角二分
可用郵票代價訂者應函北京清華學校與我
直接接洽)

彭 學 沛 著
代 傳 處：晨報社，北大出版部
東安市場佩文齋，勸業場。

目 錄

法國文學史 六角五分
雪峯詩 五角五分
風 雲 變 幻 五角五分
天 的 書 風 雨 八角
角 角



中國戲劇運動的將來

中國戲劇運動的將來

熊佛西

新劇運動在中國已經十多年了。它的小史，嚴格的說起來，可以分作三個時期：一曰文明戲時代，二曰愛美的戲劇時代，三曰專專時代。要預中國戲劇的將來，不可不先知道它的過去。

文明戲原非國貨，是在清末民初一般留日學生從日本帶來的。日本大概又是從西洋戲劇裡來的變象。剛入中國因為是原裝貨，頗為一般人所歡迎，蓋扮演者多半係有志之士，其目的在移風易俗，改良社會。他們的方法是採一種專表化妝演說與取笑，與意大利的Comedy or Farce相彷彿。這種文明戲實在不能算是戲，不過他們當時的目的很正大，精神亦很團結，所以不上幾年這種非戲劇的文明戲就遍佈京津滬漢各大商埠。各校的學生會之亦有相當的迷信。可惜不久為流俗弄白者所利用，正如現在梅蘭芳電影一般，文明戲就成了一萬萬大社會所不齒了。於是有了愛美的戲劇出現。

「愛美」(Amateur)的意思。不說戲園吃飯而愛戲者，謂之愛美的戲劇家。參與這種戲劇者多半為學生，所有的表演亦多在學校內舉行。他們演劇的目的在籌募款項，他們的動機在「遊戲」，他們的方法，從文明戲的變尤看來，確是進步了。且他們有了限定的劇本，所以不連像文明戲那樣隨意去拼湊。可惜他們的劇本大都是「故事式的對話」，很少多少是「有劇」的劇本。我自己為他們編過幾齣劇，可惜才疏學淺，批評，與否固不能斷定，所以對於它是「有劇」的劇本，一經已死物要麼

劇的時候亦是如此——因之一般愛戲劇者術者亦漸漸不滿意了，由是所謂「專專的戲劇」出世矣。

我把專專的戲劇代表十餘年來中國新劇運動最後的一個時期，也許有人要罵我過於武斷。專專的戲劇系是全國遊說戲劇人材惟一機關，這總可以說吧？它的生命還不到二年。過去的成果如何，將來的結果怎樣，我們暫且不管，不過這倒全國獨一無二的戲劇系有兩點很可使我們注意：第一他們對於戲劇的態度與已往的團體不同。他們是把戲劇當做藝術之一，否則亦很難在專專佔一席，他們把戲劇當做戲劇看待，否則他們與文明戲與愛美的戲劇者又有何分別？在該校戲劇委員會的學生大都與戲劇訂有「生死約」。有幾個吃了午飯——早飯當然是免了！

還不知晚飯在那兒的同學，雖然他們的環境是如此這人，還是百折不回的要研究戲！這種精神是何等的可貴！像這樣冷冰冰的多夜，風刀刀的晚上，又沒有人強迫他們，他們自己還要跑到學校來自習，這是何等的熱心！我說這些話似乎很帶點色彩，可是這是我個人與他們相處半年久想說而未說的幾句心腹話。總之，專專戲劇系對於戲劇之態度是很足使人注意的，雖然他們的成績與前途的命運還難說不到。

專專戲劇系第二件我們注意的事是它是「一個獨立機關」。本來，如今的「獨立」真算不了什麼，不過於戲劇一道可還有一點「特殊」。大家都知道他們中國人一向是看不慣戲劇，雖然他們亦很

歡喜聽曲聽戲。現在這個戲劇系統屬獨立，教育部的先生們當然不能像從前一般人那樣說：「忘八(戲子)吹鼓手」！換句話說就是政府在表面上已經承認了戲劇為藝術之一，應與其他藝術一視同仁。這對於戲劇藝術的本身固然沒有多大關係，却是戲劇運動應有的程序。

但是，熱心戲劇的朋友們啊，這個把戲劇當做藝術的戲劇系能否長命至今仍是一個問題。第一我們覺得北京的教育費過於支持，使我們在設備上與教授上都感到極大的痛苦。圖書開費沒有，電光電費沒有，舞台舞台沒有，教授教授沒有，叫這些熱心戲劇的同學怎樣上進，請問？學校當局雖然屢次想「設法」，但是，朋友，「巧婦難作無米之炊」阿！

還有一個更難的難題。假定專專戲劇系的設備都非常完美，學生亦分外用功，那麼他們四年畢業後到那裏去？乾脆說就是他們將來的飯碗問題怎樣解決？他們的興趣發展是否有把握？或者說：只怕他們沒有真本事，有了本事還怕沒有地方用嗎？他們不可以演戲去嗎？對演戲去，可是在現在的中國他們到何處演戲去？請問國內有那幾個劇場可以容納他們？固然他們不止備演，且能編，演，製，配，凡是戲劇家應有的知識他們都有了，祇要他們有才又用了四年苦功。但是在如今的中國，何處是他們的用武之地？這是專專戲劇系的生死問題！這是中國戲劇運動的一個大問題！這是我們日夜思索而不能解決的一個難題！幾多熱心戲劇志士，形體指示我們解決這個難題的方法麼？

前進的困難使專專戲劇中國討論戲

「幹」是我們的寶貝，但是胡先生
的幹同時來臨的還有幾個怪物！這是我
把他們拒在門外的。胡先生雖然不
把他們公然拒之門外，然而已有着
他們們們們們們們們們們們們們
。胡先生過分的價值觀，過份的
，祇要那幹的熱度不會我賊身體以至於到
不幹幹的情狀，我都不願談的像個個
用其反骨。但是胡先生於不幹不幹不
事不幹方法不幹不幹不幹不幹不
能談不幹不幹不幹不幹不幹不幹不

本來胡先生是說胡適的理學與精神
，那末我們說他也不能越出範圍，不過
一方面因為我不大十分明瞭胡適對於理想的
實施，同時覺得這個論點可以當作通則來
說，因此我的話都是為一般而說。又因
為胡先生祇是說胡適，表面上並未曾批
評，而且也未曾公然主張不幹學理的幹；
但是從胡先生的敘述引證裡，確實顯明的
流露出「不幹學理」不幹方法去幹。為了預
防大的流弊，所以對於傾向趨勢等隱隱部
份也舉一兩，這種立論自然是太奇，然
而藉以引出我的淺見，想來是胡先生同前
者所原諒的吧？

烏托邦理想祇要去幹便可成功，有幹
的精神然後才有試驗烏托邦的權利，這是
我承認而且應自勉的。但是我們要注意
：第一，我們所要實現的烏托邦是為實現
理想而不是幻想，而且是根據人類活動推
出來的理想。第二，我們不替普通不普通
，我們祇問是否適於此時此地。第三，所
謂方法者是實現理想的步驟，是幹的次序。
我既有上面這三條認識，因此我以為一
個幹的人——一個烏托邦理想的實現者，
他的理想要有充分學理的根據，而不是不
合人類事實的幻想，他要認清是不是合於
此時此地，他要採相當的方法，然後才能
利於人類。

這理所說的三個條件，我們可以說
「理性」的，實在可以說是「人」的；因
為別種動物不會這樣思考。胡先生提倡
幹的精神，而祇說「學理」的根據，甚至
斥「和平方法為孩子氣的話」，我認為非

常危險。學理這東西是性情的，本與一
腔熱血向幹的人不大相合。然而熱情
不無理性控制，不但如胡先生所說，「世
界上的大事總還是身感或身見或身試或
，而且可以使人性法則性。從此世界
上找不出「善美」，而祇是羅羅所說的具
誠也徒成了空想。於是少數野心的政治
家來，幹人類，教育只作了訓練「狗狗」
的方法。「一幹成功萬骨枯」，他們是
幹幹的人，然而人類所受的影響却不堪聞
問了！

幹的精神猶如火車頭上的煤炭，第一
樣，拿掉他，火車是不會進行的。但是
我們要有完好的鐵軌與馬車，整齊的軌道
，然後那的形而定開車的時間次數地點
，才一直向前進去。這上面既費了多數
人的利益，即成廢棄而無從見鬼鬼鬼鬼
們自己今薄。可是你用了不好的機關，
又沒有一定的軌道，只憑熱氣，橫衝直撞
，從能力不減定律說來自留相當的危險
，然而却造成了殘忍恐怖的世界！

我的話似乎過甚，但如其你要不願
性的幹法，那是必然的結果。我不願學
似是而非的中庸者成調和派，說些什麼
幹以濟理，理以輔幹」的話，我不知什麼
是理，什麼是用，我只要一切人們服從理
性而幹。我也知道學理充足的烏托邦理
是死理，幹的精神才是活力，一星星的活
力比千萬倍的死理強得多，但牠總要為死
理去幹。讓理智來灌滿人間，那也成了
冰冷陰森的世界，惟有熱情才能充實生活
，而且「人牛觀不是人死觀」，除非你不
想生，你總得賴生動的活力。但也不要
忘記，理性是你的諍友。我願與幹的人
們互勉，我們要聽得勇士能斬斷羣，強
盜也會放火殺人。他們的幹是彼此不同的
！我們要的是生動的人們，我們不要毀
滅世界的魔鬼；我們要那成亦領袖亦個
袖的戰士，我們不希望什麼成者王侯敗者
賊的忍人。「學理」本來隨時隨地而異
，「正義」也早晚而價不同。我不願迂
闊的說，「行一不義，殺一不辜，而得天
下，不為也」，我也不願說「汝安則為之
」，因為這於已良心又來賣口的人不大適
宜。但是人終是一個「人」，人類終是
Rational being，終是進化的動物。所
以一個幹的人，他總要為了人類進化，他
永久的必須的要為最大多數造最大幸福！

大有一個人力行的意志」，好好起來
所說的個人有「利用民衆」於自己事業之
勢。一個人道主義自由主義者所說的
，自然死不得要說幾句好話。現在且讓
我來談胡先生這道閉封鎖的重心——新自由
主義罷。

胡先生的新自由主義，我是要舉雙手
贊成的，雖然有點不合會場的規矩。胡
先生認「二十世紀應該是全民爭得自由的
時期」，而否定「自由主義是資本主義的
政治哲學」這一句話的成立，我不能不佩
服胡先生明決。自人權宣言發表以來，
世界許多大事，許多發明，可以都說是自
由這個條件作祟。至於論到講自由的，
自然還是無政府主義者而勝，而且也很激
底；不過既有相合的範圍，自由終難絕對
。一個現成的社會國家，以至已然世界
，都不能滿足我們的相當自由，所以自由
的獲得，不用無效的要求，只有「爭」
的這一條大路。我覺得不舒服，大覺覺
得不舒服，到了我們多數人覺得少數人壓
迫的太厲害了，我們要喘一口氣痛快的
呼吸，於是我們就要起來爭，這是無須同
他們說理的，只要我們努力的「站在理上
幹」。我覺得一七八九的人權宣言現則
還不曾做到，所以我們要根據「人類生而
自由，而且永遠自由，並且權利上平等」
社會階級只能以公善為根據。所有政
治集合的目的在於保存人類天然的不變
的權利。這種權利，就是自由，財產，
同抵抗壓迫。」努力去爭，並要這樣，
自由包括不害他人的自由行動去幹，以
達到「全民爭得自由」。

胡先生既選定有學理根據（我認爲）
的「新自由主義」，而又有熱烈的「幹」
的精神，我想將來定有收穫。不過許多
人這樣的說：「近來青年作文，動輒是手
槍炸彈，後面再寫上幾行大字，甚至一
句話下用三個希望的符號。但是果真給
他一枚炸彈，恐怕全身都要顛起來了。」
平時讀胡先生的「四烈士墓沒字碑歌」
何等悲壯，有多少「幹」！有多少「炸
彈」！然而——然而胡先生……好
在胡先生現則已成了遺孀先生，不久幾點
嚴肅整齊的德國脾氣，並帶來法國愛自由
的精神，再坐一次西北利亞火車，我想一
定是不會使我們失望的！

朱 湘 啓 事

我的「新文月」出版第一期了內容有

這刊物我一人作文自己發行牠是我的精
神日記牠記的曉便是我的笑牠記的爾便是
我的淚日記總該是私人性質的能讀者因牠

晨 報

中國文詞學 三
小 說 二
文 藝 二
影 戲 劇 本 作 法 三
形 式 論 九
文 學 概 論 九
文 學 概 論 九
文 學 概 論 九

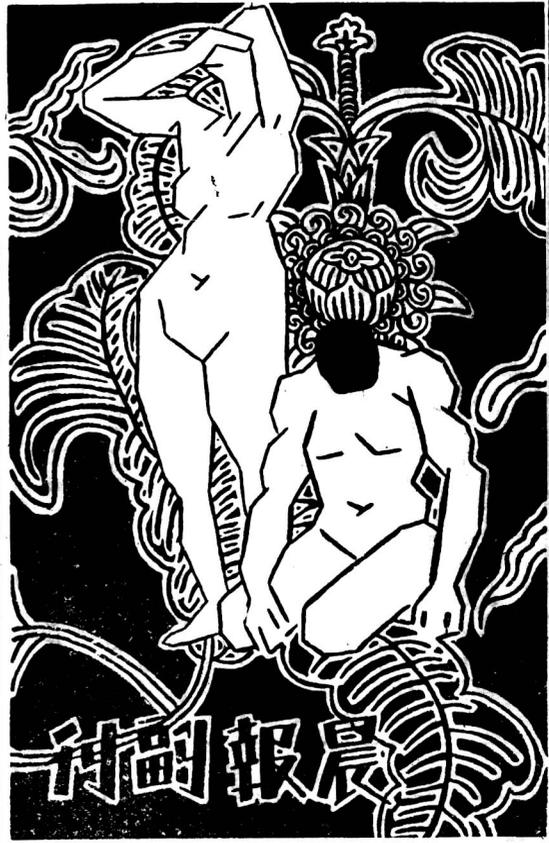
一九二六，十二，十五，北京

郵購：本刊不備郵費，運費由購者自理。凡欲購者，請向北京清華學校與我直接接洽。

代售處：農報社，北大出版部
東安市場佩文齋，勸業場。

目錄

法國文學史 六角五分
普魯的史學小說 三角五分
熱風集 五角
天國的書 四角
雨熱 四角



農報副刊

中國美術家底責任

許地山

美術家對於實際生活是最不負責任底。我在此地要講美術家底責任，豈不是與將孔雀來拉汽車同一樣的滑稽！但我要指出底「責任」，並非在美術家底生活以外，乃是在他們底生活以內底事情。

一個木匠，在工作之先，必須明白怎樣使用他底工具，怎樣搜集他底材料和所要製造底東西底意義，然後可以下手。美術家也是如此，他底製作必當含有方法，材料，目的，三樣要素。藝術底目的每為美學家爭執之點，但所爭執底每每離乎事實而入于玄想。有許多人以為美的理想底表現便是藝術底目的，這話很可以說得過去，但所謂美的理想是因空間和時間底不同而變異底。空間不同，故一藝術無國界」底話不能盡確。時間不同，故美的觀念不能固定。總而言之，即凡藝術多少總含着地方色彩和時代色彩，雖然藝術家未曾特地注意這兩樣而於不知不覺中大大影響到他底作品上頭，是一種不可抹殺的事實。

我國藝術從廣義說，向分為「技藝」與「手藝」二種。前者為醫，卜，星，相，堪輿，繪畫；後者為裁種，彫刻，泥作，木作，鑲銀，金工，銅匠，漆匠乃至皮匠石匠等手工都是。這自然是最新科學的分法，可是所謂「手藝」，都可視為「應用藝術」，而技藝中底繪畫即是純粹藝術。

中國的純粹藝術有繪畫文字，和些少印文的區別。故「美術」這兩個字未從日本介紹進來之前，我們名美術為金石書畫。但純粹藝術是包含歌舞等事底。故我們當以美術為廣義的藝術，而藝術指繪畫等而言。

繪畫等而言。

我國藝術，近年來雖呈發達底景象，但從藝術底氣魄一方面講起來，依我底知識所及，不但不如唐五代底偉大，即宋元之盛麗亦有所不如。所謂「藝術底氣魄」，就是指作品底入底能力和藝術家底表現力。這原故是因為今日底藝術家只用力於方法上頭，而忽略了他們所住的空間和時間。

這個毛病還可以說不要緊，更甚的是他們忘記我們祖宗教給他們底「筆法」。一國的藝術精神都當寓在筆法上頭，藝術家都把它忽略了。故我們今日沒有偉大的作品是不足怪底。

世間沒有一幅畫是無意義，未曾寄寫作者底思想底。留學于外國底藝術家運筆方法儘可以完全受別人的影響。但運思方法每不能自由採用外國的理想。何以故？因為各國人，都有各自的特別心識，各自的生活理想，各自的生活問題。

藝術家運用他底思想時，斷不能脫掉這樣底限制。這三樣也就是形成「國性」和「國民性」底要點。今日底藝術思想好像漸漸趨一致，其原因有二：一因東西底交通頻繁，在運筆底方法上西洋畫家受了東洋畫家底教訓不少；二因近數十年來，世界裏沒有一國真實享了康樂的幸福，人民底生活都呈恐慌和不安的狀態，故無論那一國底作品，不是帶着悲甚狂喪的色調，便是含着祈求超絕能力底願望。可是從藝術家底內部生活看起來，他們所表現底「國性」或「國民性」仍然存在。如英國畫家，仍以自然美底描寫見長，盎格盧彌克進人本是自然底崇拜者，故他們底畫原是自然的寫實的，「誠實底表現」便是

他們底筆法，故英國畫仍是很率直，不喜較為抽象的或戲劇的描寫。拉丁民族，比較地說是情緒的。法國畫在過去這半世紀中，人都以她底印象派為新藝術底冠冕，現在的人雖以它為陳腐，為藝術史上底陳迹，但從它流衍下來底許多派別多少還含着祖風。印象派誠然是拉丁新藝術底冠冕，故其所流衍下來底諸派不外是要盡地將個人的情緒注入自然現象裏頭。反對自然主義是現代法國畫派底特色。因為拉丁的民族性使他們不以描寫自然為尚，各人只依自己所了解地描寫，即所謂自由主義和自表主義是。此外如條頓民族底注重象徵主義，雖以近日德國畫家致力於近代主義，而其象徵的表現仍不能免。這都是因為各國底生活問題和理想不同所致。

藝術理想底傳播比應用藝術難。我們容易樂用西洋各種的美術工藝品，而對於它底音樂跳舞和繪畫底意義還不能說真會鑑賞。要鑑賞外國的音樂比外國的繪畫難，因為音樂和語言一樣，聽不懂就沒法子了解。繪畫比較地容易領略，因為它是記在紙上或布上底補助姿勢，用補助來表示情意是人類所共有，而且很一致，如「一」則點頭，「否」則搖頭，「去」則撒手，「來」則招手，等等，都是人人所能理解底，近代藝術正處在意見衝突底時代，因為東亞底藝術理想輸入西歐，西歐底藝術方法輸入東亞，兩方完全不同的特點，彼此都看出來了。近日西洋畫家受日本畫底影響很大，但他們並不是像十多年前我們底畫家所標題底「折衷畫派」。這一點是我們應當注意底，他們對於東洋畫底研究，在原則方面比較好奇心更大，故他們底作品在結構上或理想上雖間或採用東

五〇三號

目錄

中國美術家底責任 許地山

短簡門口 C. Y.

讀「盧梭論女子教育」 孫東侯

中華民國十
六年一月八
日 星期六

目錄

目錄
中國戰國史 一元二角
新書出版 一元二角
...

惹得她走過來絮語，那才更倒深一層的電呢！上星期六的午後，他們聚吟吟地在中央公園散了一回步，隨後是赤泥底主張，一同到真光劇場。她似乎有些電影癖，而他呢，已經入了法律系，將來不做官就為官，那能使英雄氣短的文學性的東西上斤斤注意呢！...

C君剛到他們那去，他們是不客氣的朋友。據云亦我在女子師範沒畢業的時候，C就親眼見過她，在他們婚約未成之先，欲吞還會問「這」於C來呢。...

「多末不該說的話呢！」今天的天氣特好，欲吞掀開窗簾，院裡陽光射進，總差早把臉盆菊花曬到院前。...

「她也不是淡然而無情呢？」她把手攏到頭後，漫然地想。第一次！是的，第一次他去她家，老媽子報了客來之後，老丈人接到門口，而地颯颯地站在階下，...

神秘的秘密，上帝滿把牠探不出來。欲吞對她十分不放心的，他知道她考第一，手筆漂亮，並且能用鋼筆書軟信皮給他寫宛婉膩人的情書：「你為什麼要叫我姐姐？！你們快放假了，我着急，我...

又害怕，我怕見你，我更怕開——臉！不開臉行不？」——但她底美麗，全是自別方來的消息，有人說她像薛寶釵底豐肌玉骨，有人說她像黛玉底雅別致，...

S君新從家來，特看欲吞夫婦。「你說結了婚否不苦惱？」S摸不着頭腦地一笑，說：「你又在奚落我了！」「太太呢？」「出去了！」S不禁地自吃一驚，沈默了半晌他才把今天才下火車的語告訴欲吞。...

四點一刻了。他咬著下嘴唇，走到鏡台底下。那是他同赤泥共同照的鏡了：「不許笑。」「看誰先笑了？」笑了被囚一下。「唔唔。」——「唔，不齷！」上星期還演這幕，他恨鏡子不留住她底笑痕。...

然而她竟無懈情地長着去了！欲吞自己想他從沒差待她的心思，爲補習英文課，陪着她她十一點半才能睡覺。那次她怕臨時考，有十幾頁還沒補清，她竟哭了。他攆定地代她擦淚，啊，她何等小綿羊般地依仗人呢！「但今天為什麼弄這神地底主張？」他接着坐下...

「我對她有什麼不起？.....」他胡亂地翻她底練習簿，在那底面上是她代她寫的。Begging Another Kiss: Oa Color of mending the former For Love's Sake, Kiss me once again, I long, and should not Beg in vain.

翻的是：「再教我吻一個，補以前的那一下。看着愛神底面子，請再吻我，我盼吻！你可不要不允許我！」他們畢竟受這詩的影響呢！最初他躺在牀上，張着手令：「Begging Another Kiss, on color of mending the former。」後來她也背給「要叫他使說，「For Love's sake, Kiss me Again。」

「再教我吻一個，補以前的那一下。」她來了，唇兒壓住唇兒，她何曾拒絕過一次呢？「唔，是了，她故意和我開玩笑，故意虛張聲勢地說走，看我還未個辦法。我太傻了，也值得喪喪地說：你們去吧！——也怪C，他跑來作什麼？沒他我早抱住她攏下她了。C真可恨！電影場裏，黑洞洞地電影場裡，他們坐在一塊，啊，手！身子！.....」欲吞又還怒到C君了。

「我誤會了派兒，然而C.....」他把拳頭向桌上一摔，瓷碗「忽喇」響動。章太太正在洗臉，以為發生了什麼大事，手也顫不的擦起緊跑過來。「怎末了？」「坐的猛了些，弄住了。您剛起來？」「這是一種羞辱，這不成！我要發現什麼乾脆就離婚！好朋友，什麼好朋友！絕交，絕交！」他已到真光門口。正是五點半，黃昏色蒼蒼地地看到紅男綠女的觀衆蜂擁地走出。他裝模作樣，站在烟舖的門口。眼睛露出來似的一個一個人地釘視。最後後他才看見C同赤泥並着肩走來。「好！下禮拜再來。」她笑着看着G君，隱約地似乎是說「好。」欲吞把脚一躍，「跟下去！」——烟舖裏的人們全相互地一怔，你看我，我看你地作疑團地微笑。二六，二，五。橘子園裏。

讀「盧梭論女子教育」

孫東侯

我讀了梁先生所譯的「盧梭論女子教育」之後，不禁使我想起無限的感慨和失望！生在廿世紀思想進步的時代，和民主主義的國家，不想還有公然舉例主張男女不平等以「男女平等」為名而實則維護封建的人。盧梭之親視女子教育固有其當時的環境和潮流的趨勢，他他不自然而然向有他種的矛盾的主張，我想假使盧氏復生，於今思之，也有餘憾呵！就是現代講教育史的人或教育思想史的人無論講到盧氏論女子教育一章，都要說盧氏太輕視女子教育乃親視女子的人格，與他平素的自然主義和平等論不一致；獨梁先生說「盧氏的女子教育論，非但徹底，而且尊重女子的人格，和四前四的尊重人類前的一貫，此實足以矯正近年來男女平等的邪說，非過天才，還竟臻此？他在教育學說上所造的孽，可說只得一半……」真值得梁先生之恭維！

梁先生既主張盧氏論女子教育與他的平素的教育的主張是一致的，為什麼又要說「盧梭論教育無一是處。唯其論女子教育，的確精當」豈不是自相矛盾？人性之不同，各如其面；個性差異，男女個性有別；只要學過心理學和生物學的人都能知道。近代的德謨克拉克西的思想，平等的思想，和男女平等運動；就是尊重人類的自由和發展人們的個性，提高男女的人格；使男女均有受教育機會，受同等的待遇，因為在歐洲文藝復興以前，人們的思想均受古貴族和教會之束縛，盧氏提倡「民約論」「平等論」及「返諸自然」的教育學說；在我國女子因受了數千年遺傳下來的「重男輕女」的觀念，女子常受男子壓迫及社會上之種種虐待；提倡新教育者，總作解放女權運動，倡男女平等種種論調，當時固遭一般遺老和頑固派之排擠；不料受了新教育的梁先生也認為「近代的德謨克拉克西的思想，平等的思想，其起源即由於不能認清人類的差別；近代所謂的男女平等運動，其起源即由於不能認清男女的差別」，所以他的結論是「主張男女平等者乃親視女子特有之個性，實則侮辱女子的人格。」依他的邏輯，因有人有差別，人格遂亦有差別，凡不承認各人所有特之個性，即為侮辱人格；彷彿是不錯，不過主張男女平等者，並非是如梁先生所說的那樣簡單。

梁先生說「男女平等觀念，影響於近代女子教育趨勢者，至大且深。現代女子教育最顯著的趨勢，就是把女子訓練得

像個男子才好，這真是徒勞而無功的事。——我們看了他這一大段話，就可以知道他把「男女平等」的意思講錯了。我以為男女平等的觀念，是對於從前男女不平等的待遇及教育機會之不均等，而起的反動；並非如梁先生所說的「是要把女子訓練得像個男子一般。」至於他引盧梭的話，前人已批評過，茲不贅述。梁先生所舉的例如「現代時髦的女子，可以抽雪茄煙，可以比賽足球，可以做參議員，做省長，可以做任何男子所做的事。即使女子做這些可以做好，還比男子做得好，但是她已失了她的女子的特性。換言之，她已失了她的人格。」這幾句話更令人惑疑，女子抽雪茄煙，固屬不幸，但是非受新教育的影響，北方的女人無論未受教育或已受教育大多數抽雪茄煙，還有時抽大烟，舊式家庭都逃不掉的，未必也受了男女平等的影響？可以說是女子的性質未定，受了社會惡習慣的熏染，還可以逼得去；但現在女學生抽雪茄煙的並常見。

女子可以踢足球，做參議員，做省長，這完全是女子教育的良好結果，未必梁先生還要主張女子的美是「三寸金蓮，弱不勝衣」編為真美呵！體育無論男女的個性如何，都是要講究的，不過適生理的關係，女子不可過於激烈耳。做議員，做省長是女子應作的事，非男子的專有品，亦非男子生來就有做議員做省長的特性，女子生來就沒有此種特性；不過從前重男輕女，女子未受教育，不能發展其天才，沒有做議員和省長的機會，無形中剝脫了她的權利，這纔是侮辱女子的人格！現在女子教育發達，女子有相當的機會和時間，去受同樣的教育，發展她的天才，她有了學問智識才力，怎麼不可以做議員和省長，同男子一樣的去擔當國家的大事呵！

梁先生引盧梭仰慕希臘女子教育來證明女子教育與他的自然主義和平等論是一貫的，更為錯誤。女子料理家務固為分內事，但女子特性除生理上與男子不同外，其餘均大同小異，為什麼女子必拘拘於如囚犯一般關在家裏料理家務。其餘的天才就不讓她發展，並且他還引盧氏主張女子教育應該注重女子服從之心養成及柔和的性情的話，以為女孩處處都該受些束縛頹制，所謂男孩可使他盡量的吃飽，而女孩這樣是不行的，盧氏既主張人類自然發展，女子亦入也，為什麼不可以自然發展，處處要受點束縛制；男子可以吃飽，女子為什麼又不該受平等待遇，讓她吃飽

這不曉得盧氏的女子教育論的主張與他的自然主義和平等論之大相矛盾是什麼？

更奇怪的是梁先生以為「現代有些女子因為受了女子教育要求經濟獨立和抱獨身主義，都是現代女子教育所造的罪孽。——現代女子受了新思潮的洗禮，有時感覺婚姻制度之不良或別種原因，而抱獨身主義，固是一件不幸的事；但是女子要求經濟獨立，不願為社會和家庭之寄生蟲，這正是現代女子教育注重男女平等之善果，使女子有自立的能力，不受男子支配，這是多麼可喜的現象，梁先生反說是現代女子教育所造的罪孽，未知是何用意？或許梁先生是文學家說的話，帶點藝術的性質，我看不懂，還請教教吧！

盧梭的女子教育最徹底的是他把女子教育的目的，看得太狹隘，他的理想的女子教育，就是養成「賢妻良母」。現代一般教育家認為不滿意者即在此，不料梁先生反以為有值得我們研究的價值，你看他說「誰不知道，盧梭是革命思想的前驅，是平等學說的先覺，是近代教育思想的奮鬥！」以盧梭而主張「賢妻良母」的教育，所以益發覺得我們的研究。」這種恭維教育家的精神，我是很佩服的，不過以為凡是名人說的話都沒有錯處，都值得研究，恐梁先生的話也有點害人吧！我前面都是對於梁先生的原文和舉例的疏漏加以質問，因為他對於盧氏的原文未能根本明瞭，則他對於盧梭的女子教育論與其根本思想是與愛爾兒前後一貫的主張的解釋，恐怕也未見得正確。我最感疑的就是他先生的最末的兩句話「盧梭論女子教育，容或與他平等的主張少有出入，從自然主義方面觀察，則是順理成章，毫無矛盾。」輕輕的寫幾句，就把他的一貫的解釋說清楚了。前面的幾句什麼「自然的平等」我更弄不清楚。並沒有的確實把盧氏前的一貫的主張的大道理說出來，我真佩服梁先生的文學的天才！

我的結論是梁先生無論如何都不能把盧梭的女子教育論是與他的自然主義和平等論是一貫的，不相矛盾的。我前面已說過，他既主張自然主義和平等論，他就該讓女子有受良好教育的機會，自然發展其天才，與男子在社會受同等的待遇，為女子處處要受點束縛制；男子可以吃飽，女子就不行呢？請梁先生明以教我！

這刊物我一人作文自己發行他是我的精神日記他記的簡便是我的笑他記的兩便是我的淚日記他記的是私人性質的能讀者因他

朱湘啓事

我的「新月月刊」出版第一期了內容有我的「詩」「散文」「小說」(譯 Shakespeare)

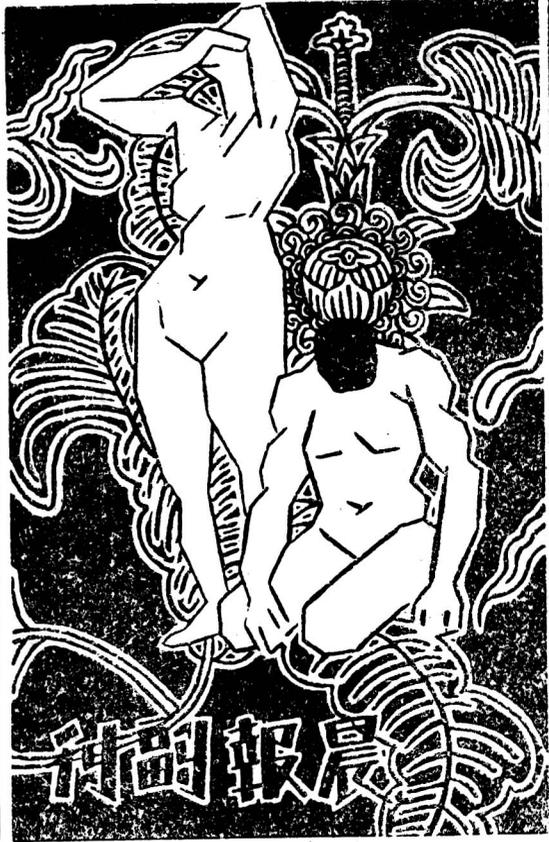
晨報

中國文詞學 三
新思想 二
小說 二
文藝 二
戲劇 二
社論 二
本報 二
九角

可用郵票代價訂者請向北京清華學校與我
直接接洽

代售處：晨報社，北大出版部
東安市場佩文齋，勸業場。

目錄
國樂的交響曲 五角
風樂的交響曲 五角
雨熱天的交響曲 五角
八角



評藝專二次公演

(上)

張嘉鏞

要是「一只馬蜂」能够咬成「親愛的丈夫」來，那我們情願多有幾個蜜蜂人，少幾位研究婚姻制度，女性解放的社會學者。去年藝專第一次公演的「一只馬蜂」，够使得我們賞心曠目，但是今年的「親愛的丈夫」是一齣更新穎，更淵博，更果敢的劇本。因為劇本本身優勝了，欲獲得舞台上成功，那便就難多了。

「親愛的丈夫」的事實，是很簡略的……其實丁西林先生的劇本的事實，都是很簡略的。他的劇本的事實，根本不在戲劇的情境 (Dramatic Situations)。在「親愛的丈夫」裏，沒有頭目的，一個詩人任靜庵與一位名伶黃鳳卿同住在一起，住了二個月，黃鳳卿把靜庵的家治得很有條理。「把他的頭髮剪短了，衣服翻新了」；因此這位詩人亦多寫了幾萬個字。但是無尾的，黃鳳卿有一晚忽然被步軍統領衙門傳去到大帥家裏開會去了，彼此在二十分鐘的時間內就離別了……永久的離別了。黃鳳卿是男是女，詩起初沒有知道，同住了二月，亦沒有疑問，歸根亦沒有曉得詳細。黃鳳卿自己亦到底沒有說出他姓屬的真正，祇說了「一個純粹的女人，一個理想的女人」。恐怕一般的觀眾，對於這種杜造的人物，始終如是一個個葫蘆，看得頭暈不痛快。唉！其實二個富有理想，各具奇才的人，同住在一起，根本一個是男是女，是無重大關係的。在感情方面，丁先生的親視，本不集中在「男假裝女」的情地上，致構成一個「誤認的假合」的巧計。至於在人情方面男女的不同，根本是極細微的，但在一較庸常，反認為極大的。陰與陽雖是相

反的，但是人與人，個人的不同，我以為更是非的。這亦可見得庸常，祇知道一樣東西的面價，不知一樣東西的實值。在這戲裡西林先生根本沒有想構成一個大情境，亦沒有想揭示一個大題目。他唯一的思想的背景，的同伴有異性時可以沒解到西林先生似在戲謔新式的女子教育，設想本能的啟迪教育，立着理想的同居的適心，及陳出同性相親的可憐。來評衙丁先生的劇本，或察實他的戲劇，我們根本就不應當去設索「驚心動魄戲劇」的情境 (Melodramatic)，或者去探求一個普遍的，淵博的，根原的情緒的背景。西林先生的戲劇，最像士爾德 (Wilde) 的一派，精美在對語上。他們的對語，非特是文風上精緻，結構上，淳化，並且綽餘機智的寸鐵語；(Witty e Pigrams) 而這些機智的寸鐵語，又都是很悲笑的，很新穎的。要是一齣戲，祇有精美談諧的對語，那當然便就苦了劇院的導演家。憑了什麼力量，就把這種戲排演出來了，總不免使一分的觀眾「渴睡又上來了」。換言之，若是一齣戲的本身不够多動作，動作又不够繁縟，來提起觀眾的興趣，便就使一般的觀眾，或覺得味起來了。要是這類的戲，在導演上更減少一點點靈敏思，異想的解釋的工夫，那根本就比成戲的半價，純然的淹沒了。這種表演的艱難，便是這次藝專公演「親愛的丈夫」，不很成功的元運。

「親愛的丈夫」，非特在服海上，好像是一個世俗的兩人，就在動作上，亦沒有一點點拓，很漫，呆板的性格，就有

五〇三號
目錄
評藝專二次公演 (上)
人散了 張家鏞
姊妹 于庶武
智力測驗與科學 歐陽蘭
中華民國十
六年一月十
日 星期一

的一點的動作，亦還不够濃厚，來表演詩人的情緒。任靜庵是一個詩人，是在寫千言萬語的文人，是與「非男非女」同居的人，是同名伶發生情感的人，不但是他的天性，他當時心智的狀態，應當表演得富有熱情，專一恍惚，就是他的極頂細的動作，亦應當演得稍為激烈些，情急些。詩人或總稱的藝術家，他們的內心雖是微妙精細，但是他們的外表動作，都是像北苑大筆畫家的筆法彩色。韓廷讓師任太太，到還適當。這並不是說他的性屬的適當。其實黃鳳卿是一個男人，他剛巧是不多不少的合適。雖是對於男扮女裝，中國人是極有歷傳的經驗，但究屬是一件非常的事情。特地是對於台台過一次或二次的演員。對於韓君飾黃鳳卿，我們到並沒有什麼不滿意的地方，不過就缺乏一點敏銳鋒利的彩色。因為黃鳳卿是一個名伶，對於喜怒哀樂的表現，他不但是天生的靈敏銳利，就是他一生舞台上的經驗同習慣，够使得我們或覺得他是一個尖銳伶俐的人物了。周鴻源原先生，原先生是一個不很重要的角色，是一個不很重要的角色，但是是一個極難演的角色。他的地位，無非是為答說談諧的對語。要知道戲中的談諧對語，須說得使我們理會得到，而同時不感覺得他的顯而易見，這樣，談諧才是談諧。機智或談諧的對語，要是說得說教同背書，那立刻就像收師教士的引經據典，失去他的真味。說談諧的對語，或機智的寸鐵語，第一要有相當的截止，變化的聲調，同靈慧的臉部的表演。徐永慶飾老劉，演得頗切實，頗能表演總差的個性，不過他還可以體法長縮，使東張西望，有如笑一點。總言之，「親愛的丈夫」，就是惹

動了我們的笑機，作為這次公演成功的，那亦是因為戲本身的滑稽的緣故。但是西林先生的戲，若是感嘆台下不盡的閃爍，我們的心開了，我恐若是西林先生自己在場就要起一種不耐煩不滿意的神態了。因為他或者反覺得他的劇本，僅是一篇的漂亮話，一續的俏皮寸鐵語。不過丁西林先生的劇本，我以為根本不一定得達到台上去試驗，去證明，去博衆愛，「文學戲劇」自有他本身的美質，本身存生的價值。不過像他的「壓迫」，可稱為戲的戲了。總而言之，西林先生的戲劇，不論是文學派，劇院派，他的字句的機智，結構的精緻，情場的伶俐，都是我們十分的稱讚的。所以我們自他第一個，劇本出世以後，我們常常在盼望讀幾多多的劇本。譬如「親愛的丈夫」，在編譯的篇幅裏，根本沒有用武的地方，要是寫了一齣三幕或五幕劇，那便就是一個絕頂的劇作了。因為這戲不像「只馬蜂」同一「壓迫」。這後二個戲的事實，情場，意識，究屬簡略都了。歸根我們盼望，在這個壓迫布滿的北京，西林先生能够再添給我們幾個「壓迫」，添增幾個冗長，沈重，難堪的「壓迫」。

人散了

于所撰

人散了，在蒼茫的夜半，我低首默立於殘月下，守着我不能動轉的疲憊之靈魂。此時柔已沒有鐵錘，人語，我的心在顫慄着，苦吟着，麻醉於醇酒之中，哀感着這妓女似的強笑賣情的命運！因而——

「我立誓要踏破所有的友誼！」

這是毒藥，也是自劑，在此死寂之夜我將此苦汁和着冷酒生吞的飲下，從過去的深谷中，我失墜了，痛哭着夢影間殘餘的哀感之尸體。如今，呵，如今，我慘笑着，歌哭着，足踏着曾經被我鄙棄的上帝，用深心的利刃刺着生存於恐怖的希望，撕破了殘愛之假像！月，在你幽慘的寒光中，宇宙一切的美麗，光榮，好意都已消去，只能看見心愛的花草慢慢萎去，枯黃的葉兒飄飛。無語的雲天，無語的大地，無語的荒院中——

「逝了，生命途中閃閃的燈光！」

黑暗能，死寂能，這正是萬情死滅的地域，我像深沈於無邊的死寂之大海，疲憊的靈魂正需要無限長時間的休息。天知道，我像一匹驚濤間刺痛的駱駝，身邊真有枯草，真有滴水，因而也沒了天真的微笑，悅人的巧語！是，記憶中的

山海死了，燈光逝了，情愛僵了，這病弱的身軀竟成了靈魂離體的幽獄，呵——

「這猶如有一天也會成生命中的奇蹟」

說，我的真心之情意已隨着寒風飄落了，深葬於萬古不化的奇峯的白雪，深葬於十字街頭的污泥，我的真心之情意已隨着寒風飄落了。以後，更無效的，歇解的以後，我希望着從白雲中，汚泥裡——

「生命之荒塚，聽到些微的悲思，寫成一首歌曲，遺留在此無岸岸，無光明，無花草的天宇裡。」

日出能，日落能，在我這駭怖之地獄，將斷絕了一切的踪跡，除我自己，我打開窗扉——

「在寂寞中品味着生命之麻痺！」

人散了，在蒼茫的夜半，我低首默立於殘月下，守着我不能動轉的疲憊之靈魂。此時柔已沒有鐵錘，人語，我的心在顫慄着，苦吟着，麻醉於醇酒之中，哀感着這妓女似的強笑賣情的命運！因而——

「我立誓要踏破所有的友誼！」

十五年十二月十八夜北京

妹妹

潘振武

在陽春二月的溫和和，妹妹，就別了。他的丈夫要靜地死去了。

他的丈夫佩佩，現在彷彿失了神似的，竟天不住地哭泣，因為他們是深深的相愛着的。尤其是在這種淒涼的情形之下，他的困苦的日子，如一個孤獨，生靈的艱難，兒女的牽連等等，只要他一顧慮到了，便恨不得一口氣跑到她的墳前，抓出了一個大窟窿，和她拼死去的。但是，事情是怪呢！他的悲苦，仍舊不能減輕一些！反而聽聞兒女們號泣的聲音，這樣，雖然他用一種父道的威嚴壓束得十分殘暴，還是不能止息他們；真是給他氣憤極了。心頭裏便冒出一大火來，惡狠狠的對着他們的面面撲去，他們吃得一驚，越發大哭大哭了。他於是放鬆了手，神氣十分頹喪，只是吁吁低着沉重的頭，不由得淚流滿面，一樣地嗚咽的哭泣了。

「唉！該是我的氣運不好吧！只是幾天的病，死神便給我的臂膊中這去了！她生着一個長大的耳朵，變形的眉毛，又是一個天生的慈愛心地；她的歌人觀念，比什麼的嗜好都強。照書上說，和相命者的口白，她直是一個長命富貴的福星照耀她的。但是，現在呵，

她是非會長耳朵的，已經安穩的躺在土坑裡了！她是安靜嗎？不，她一定在咀嚼着我的命硬刺了她的。那是真確。絕對的真，確實的真，她的死，完全是她在陰司的獄裏想白地承認過自己的罪惡的價而替代的致死了啊！她的心一定是不安靜的，因為她的事業許多都沒有做完呢！

「其實，留我生活着又有何用呢！我的碎了！我的碎了！世界上一切的罪惡，彷彿都加到我的頭上來了！兒子們都是不能原諒父親的，他們吐憤，哭得要飯吃，倘若我教唆他們哭得要該打。像他們這樣小小的年紀，性根上的罪惡，都已經固結得十分充滿。不然。為什麼着打之後，就能寂靜地相安的睡着了呢！

「女兒終是比孩子們可愛，比任何可愛的小孩都要有趣，這是一股普通做父親的心理所認為事實的。咳！我的家庭的樂事，從此結了！兒子們一個一個都已經長大到七八歲，一副板認的面孔，粗齒的討厭的模樣，終生使我發怒。如果一經我的怒火摸到手心，又該他們吃點虧，討幾個刺刺地耳光的時辰到了。只有剛離開襁褓的女兒梅英，似乎還覺得一點可愛，這也許是幾天的笑着的緣故使我軟心吧！她彷彿不知道似的，時時是死了！只是愛笑着，發瘋地滾了桌邊移動。我應該明顯地記着的，妻死去的那天，眼眶裡的死光翻翻落落的似閃閃開，看去的樣兒，總是有那事者着合不羈眼睛去吧！但是死神已經促住她了！

在臨末的幾分的時間內，她示意着待我承認了當心留意的給小女看管的話，她才安心的斷氣去了！啊！我的寵愛梅英，這完全是我的一種責任所在，並且我敢發誓，總要事情一想到困難起來，我只要緊緊的抱着她了，就彷彿能够解除了我許多的愁煩似的。呵呵，我的寶貴！我的心肝肉！」

佩佩嚙嚙似的，腮筋一半兒瘋狂，逐漸的麻木了。他黃嫩一般的面孔，眉頭微弄，已經顯得十分愁相的；現在看去，格外深刺地給人憐憫了呀！

迷人的春風，一陣一陣地往田野間撲過，山杜鵑也斑斑的染上血痕了。遠處的黃鶯坐在枝上不住的亂啼，這聲音確在杜松和扁扁之間，又悠揚，又清脆的，帶有一種訴苦的憐憫。他越發的想起，如何他伏在她的墳前哭泣，四野的寒風寂靜的，聽聽不到她的一言半句的回答來，他

晨報

社發

本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。每份售價大洋一角，零售每份五分。本報地址：上海南京路。

本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。每份售價大洋一角，零售每份五分。本報地址：上海南京路。

本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。每份售價大洋一角，零售每份五分。本報地址：上海南京路。

